

Le Parc des Chauves-souris (005)

Le parc se trouve sur la:

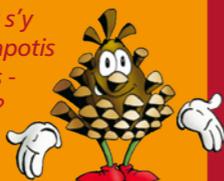


Sur cette place, vous trouverez beaucoup de vieux châtaigniers. A la tombée de la nuit, on peut apercevoir des chauves-souris vivant dans leurs troncs.

Certains arbres ont dû être abattus pour la restructuration du parc. Quelques-uns ont été conservés comme espace vital pour les chauves-souris, mais aussi comme oasis pour les humains au milieu de la ville.

La «Königsplatz» (Place Royale) est la plaque tournante des bus et des tramways à Augsbourg. Un moyen de transport éco-citoyen pour beaucoup de citadins.

Parfait! Un endroit qui vaut le détour pour s'y reposer le jour comme le soir: écoute le clapotis des fontaines et le bruissement des feuilles - Peut-être apercevras-tu une chauve-souris?



Dans la région d'Augsbourg, il existe 18 sortes de chauves-souris! La ville leur offre des possibilités variées de séjourner en été comme en hiver. Derrière les bardages et les volets, dans les fissures murales des bâtiments, dans les greniers ou les caves voûtées, dans les sous-sols ou bien sous les écorces des hautes futaies et du bois mort.

Géocaching en Ville

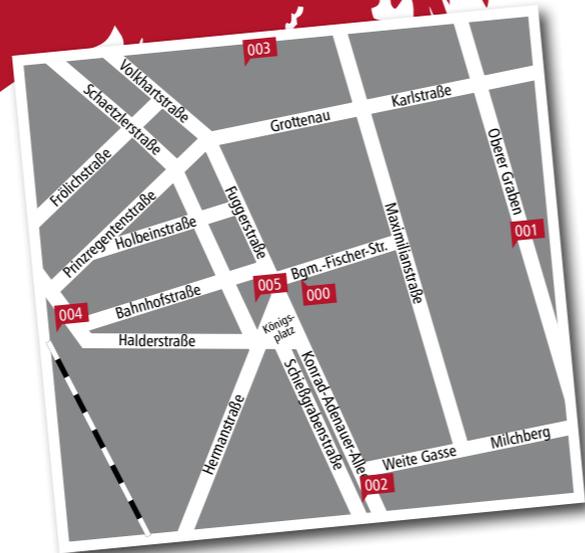
Nous, élèves de l'école de langues inlingua d'Augsbourg, avons développé pour le projet «La nature rencontre la ville» un circuit de géocaching tout particulier: comme caches, nous avons choisi les curiosités naturelles dans le centre d'Augsbourg!

Un GPS en main, tu apprendras à mieux connaître ta ville: à chaque station, tu devras répondre à une question: «Où suis-je?» Avec les lettres des cinq réponses, tu trouveras la solution. Amuse-toi bien!

Coordonnées

Tape les coordonnées dans ton GPS et c'est parti!
(000: Départ de l'école inlingua)

000	N48 21.986 E10 53.722
001	N48 21.979 E10 54.191
002	N48 21.676 E10 53.807
003	N48 22.321 E10 53.627
004	N48 21.950 E10 53.223
005	N48 21.966 E10 53.624



Solution: !

*Les GPS sont disponibles à la station environnementale d'Augsbourg.

Contact et Informations

Ce prospectus est disponible en quatre langues: allemand, anglais, français et espagnol. Les réservations pour des visites en anglais, turc, russe et espagnol se font à la station environnementale d'Augsbourg.

Sur www.us-augsburg.de, tu trouveras d'autres circuits de géocaching. Les GPS sont disponibles à la station environnementale d'Augsbourg.



UMWELTSTATION AUGSBURG
Zentrum für Umweltbildung



UMWELTSTATION AUGSBURG und NANU! e.V.

Dr.-Ziegenspeck-Weg 10
86161 Augsburg

Telefon: 0821 324 - 60 74

Telefax: 0821 324 - 60 50

E-Mail: info@us-augsburg.de

Internet: www.us-augsburg.de

Träger der Umweltstation Augsburg ist der
Landschaftspflegeverband Stadt Augsburg e.V.

inlingua AUGSBURG

Bürgermeister-Fischer-Straße 9
86150 Augsburg

Telefon: 0821 343 32 - 0

Telefax: 0821 343 32 - 22

E-Mail: augsburg@inlingua.de

Internet: www.inlingua-augsburg.de

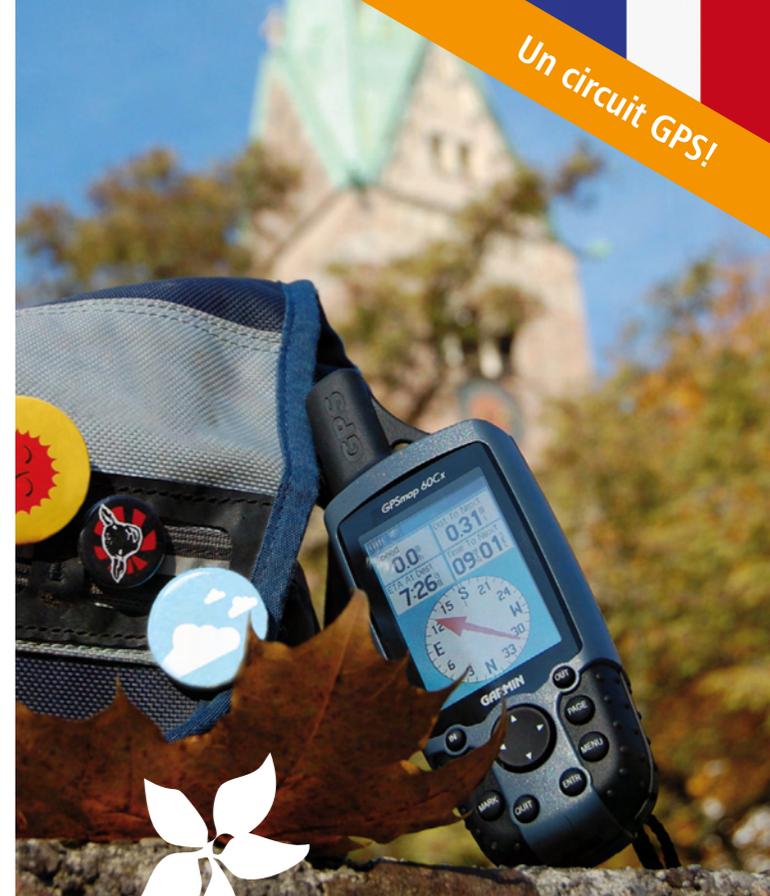
En partenariat avec:



gefördert durch
Bayerisches Staatsministerium für Umwelt
und Gesundheit



Éditeur: Umweltstation Augsburg und NANU! e.V.
Date de parution: Novembre 2011
Texte: Ralf Stallforth et les élèves de la 1b de l'école inlingua
Traduction: Pascale Gauthier, Estelle Brouillié, Brigitte Wex
et les élèves de l'école inlingua
Photos: Leonore Sibeth, Ralf Stallforth
Conception: www.billa-spiegelhauer.de



Un circuit GPS!



La nature à la
rencontre de la ville

Des oasis au cœur
d'Augsbourg



UMWELTSTATION AUGSBURG
Zentrum für Umweltbildung



